

華嚴經

上

《佛教畫藏》系列叢書

經部

東方出版社

佛教画藏

经部

華嚴經

绘图：黄永镇

東方出版社

一九九九年·北京

顧問：吳立民 張竹 常任俠 李家振
主編：古 干

佛 教 畫 藏

趙 櫟 初 題



東方出版社

《佛教画藏》系列丛书总序

赵朴初

无相是佛法的究竟义，有相是佛法的方便道。修证佛法，理解佛教，弘扬佛教文化，必须由有相到无相，由方便般若而证实相般若。从金剛般若即法界的本体上说，当然是无眼耳鼻舌身意，无色声香味触法，若以色见我，以音声求我，是人行邪道，不得见如来。这只是般若空的一面。从理趣般若即法界的现象上说，又是六大无碍常瑜伽，四曼相即各不离，三十二相八十好，有花有月有楼台。万德庄严，万象宛然，这又是般若空的一面。空而不空，不空而空，有相而无相，无相而有相，方是般若的究竟，佛法的圆满具足。一花一世界，一叶一如来。佛的世界可以说是佛画的世界，佛画的世界也可以说是佛的世界。

佛教文化是中国传统文化的重要组成部分，佛教文化渗透到中国文化的方方面面，其中包括佛教的建筑、雕塑、书法、绘画、图饰、佛像、工艺等等美术领域，形成了别开生面独树一帜的艺术。佛教美术是和佛教的教义紧密联系在一起。佛像都是表法的，佛教教义的真谛，就体现在佛教美术。所以懂得佛像，其手印、坐势、法器、

三昧耶，就可了知本尊佛像的法义和法门，所以绘造佛像，要求有依据，有量度，有意境，有诚心，有神悟，有证量，丝毫不能错乱，塑佛即佛，绘天即天，唯心所造，相应无碍。过去绘画造像者，不是一般的美工，而大都是大阿闍黎。佛的世界是重重无尽的，佛画的世界也是重重无尽的。以我心的清净世界去契合法界的华藏世界，则花花世界，叶叶如来，心美如画，画美如心，心在画中，画在心中，心心相印，心画一如。其启迪理想，开发智慧，陶冶情操，修养道德，也是重重无尽的。

为了更好地弘扬佛教文化，将佛教文化之主要内容绘制成连环图画，系统地、全面地介绍给一般读者，使之体现生活，净化心灵，以大众化之形式，达到化大众的目的，为两个文明建设服务，爰是编辑出版《佛教画藏》。本书兼顾到佛教知识和佛教美术的两个层面，还尽可能使它圆融起来，可以从一中窥佛的世界，从而净化美化自己的心灵，使自心之世界如同佛之世界，真正心佛众生，三无差别，这就是我们的宗旨和祈望，希望能够得到广大读者的爱好和随喜。

佛教画藏

序 言

季羨林

吾人正处于世纪之末，新世纪即将来临，而五洲板荡，战乱频仍，天灾人祸，纷至沓来，此尽人皆知之事实，无法回避也。西方文化，造福人类垂数百年，佛典云：『功不唐捐』，其功决不能『唐捐』。然而今日人类面临之灾难几无一不与西方文化有关，此亦为无可否认之事实，无法回避也。

然则人类将何去何从乎？

曰亦惟有弘扬东方文化而已。东方文化之精髓在于『天人合一』，人与自然，只能为友，而不能为敌。『敌』『友』二字之分，实即东西方文化根本区别之所在也。中国古代圣贤，实多主『天人合一』者。印度佛教，虽义理与中国颇有悬殊，夷考其实，实亦张皇『天人合一』之说者。日本宗教活动家池田大作先生指出，佛教之『依一不二』实涵『天人合一』之意。韩国东国大学佛学教授吴亨根博士亦言：『大乘起信论』中之『色心

一如『，以及中国僧肇大师『天地与我同根，万物与我一体』之言，华严思想中之法界缘起说，皆含有『天人合一』之思想。如能弘扬此种思想，实能济西方文化之穷，并使东方文化为人类造福，为人类未来造福，使人类免于破坏大自然之灾难。其意义不可说不大矣。

古干先生主编之《佛教画藏》，以图画形式弘扬佛教文化，实亦能起弘扬东方文化之作用，厥功甚伟，故乐为之序。

一九九五年八月廿七日

佛教画藏

编绘说明

《佛教画藏》系列丛书，是浩如烟海的佛教文化典籍的一套普及本，目的在于使一般读者能较全面地、正面地理解佛教文化。

中国佛教艺术，在近代基本上是空白，多为临摹复制古代的佛教艺术，具有独立创造性的太少。在编绘过程中，我们力图从艺术上做点新尝试，在尊重古典佛教艺术的基础上，不完全重复古典，这样就必然会在文字处理和绘画中出现难点。为了求教于读者和各方大德，同时盼能得到读者和各方大德的理解和共识，特作如下几点说明：

一、内容上尽可能考虑到佛教文化的几个主要方面。现在的选目是经过多次请教中国佛教文化研究所吴立民所长后定下来的，但为了文图相应，绘画实在难表现的只好减少，很难求全。

二、此套丛书是以『佛』为核心，辐射为十个『部』，这样就不可避免会在内容上出现交叉点的重叠现象。如达摩、六祖惠能的故事、语录，在『禅部』、『僧部』、『名胜部』都不得不反复出现。反复出现的『镜头』也可以说是加强了某些重点的力度。

三、把深奥的佛教经文改编成通俗易懂的白话文，是一项非常困难的工作，尤其是有些『无定解』的经句，要改编成有形象的通俗文字，必然会出现不全面、不准确之感。当然，我们将尽力使其相对完美。

四. 在绘画风格上,我们力求多样统一,不强求一致。在艺术上尽可能发挥个人所长,并考虑到现代人的审美情趣——从历史的角度看,将来这套作品也许就有其时代感,如敦煌壁画,从艺术风格上就可以明显地看出是那个朝代的作品。

五. 在形象塑造上,当然首先是借鉴古典佛教艺术,但不照抄,并尊重画家的个人理解,这样才能体现『一花一世界,一叶一如来』的佛教文化精神。

六. 服饰、背景设计上,也考虑到多样化,不执著于纯历史的考证。实际上古典佛教艺术已经『中国化』——中国形象,中国服饰,中国的亭台楼阁。当今是信息时代,我们所能见到的古印度形象资料肯定比古人多,所以在《释迦牟尼佛》、《佛陀十大弟子》等的设计上是用了古印度背景。这套书绝大多数以写实风格为主,但在『寓言部』、『禅部』,对形象作了些夸张,目的是使图更接近文的趣味,从整体上也丰富了视觉,避免单调。总之,艺术风格不强求一致,只要达意即可——这也算是一种『方便法门』吧。

如此规模的佛教文化画本,在历史上还没出现过,尽管我们多方请教专家,请学者编文,请国内第一流高手作画,总还是觉得力不从心,若书中尚有不当以至错误之处,盼读者不吝指正。

华严经

前言

《大方广佛华严经》，又简称为《华严经》，『方广』指的是方正不偏普遍的意思，大方广指的是佛的超越性，佛是无始无终无边无际无所不被的；『华严』，是称赞佛法的妙好，如同用鲜花装饰一样。

《华严经》的母本来自印度。据说在释迦牟尼佛灭度七百年后，印度的龙树菩萨有感于世间文字已被读尽，发心入龙宫读藏。在那里，龙树菩萨发现了上、中、下三本《华严经》，其中上、中两本经中的偈颂无数，龙树菩萨认为世间无人能受持，而下本是十万偈，他觉得足以使世间的上智者受持，便将其携回，使其流通。在我国，现存的汉译本是东晋佛陀跋陀罗的《六十华严》、唐代实叉难陀的《八十华严》和中唐般若译本《四十华严》，与传说中的『十万偈颂』相比，汉译的《华严经》也只是其中的一部分罢了。

在本书中，我们向读者介绍的是《华严经》中的几个主要内容，一是《华藏世界品》，它描述了华严世界无穷无尽的层层结构；二是《十地品》，它强调了菩萨修行的

十个阶次；三是《入法界品》，它说的是善财童子孜孜不倦地追求学问、遍访善知识的经过。由于佛经的内容深奥，语言也比较难懂，我们在介绍中作了部分删减，并以小标题分段。为使读者更易于理解。

《佛教画藏》中的经文部，主要是向读者介绍一些对中国佛教思想和哲学思想、文学艺术有重要影响的、中国佛教各宗或单独或共同信奉的经典。同时也考虑到本书的特点一是『普及』，二是以『图』来『解』佛教教义，所以在编写中，更注意选择文学性较强的内容，在尽可能不偏离经文意义的原则下，做到文字通俗易懂，使一般读者也能比较容易地了解佛经的主要内容。

佛教经典浩如烟海，而佛经自传入中国后，又经过不同时代不同佛教学者的翻译诠释、再翻译再诠释的过程，即便是同一部经文，也有着种种不同的解释。因此，我们这套丛书中对佛经的理解也只是一家之见，欢迎各界读者的批评指正。

平 常一九九八年十二月 于北京西郊

华严经 (上)

目 录

华藏世界品

- | | |
|----------------------|-----|
| 一、由无数风轮护持的华藏世界 | 一 |
| 二、大轮围山环绕的华藏世界 | 十八 |
| 三、华藏世界中的香水海 | 二十八 |
| 四、『一切香摩尼王庄严』莲花上的诸世界 | 四十五 |
| 五、『一切香摩尼王妙庄严』莲花上的诸世界 | 六十九 |
| 六、香水海的诸世界 | 九十一 |
| 七、华藏世界中的诸水海 | 一〇二 |

华严经

(上)

目 录

十地品

引子：

一一六

一、欢喜地

一二三

二、离垢地

一四八

三、发光地

一七六

四、焰慧地

一八八

五、难胜地

一九七

六、现前地

二一五

七、远行地

二二五

八、不动地

二四三

华严经 (上)

目 录

九、善慧地

二五六

十、法云地

二七五

華嚴經

華藏世界品

一、由無數風輪護持的華藏世界

黃永鎮繪



華嚴經 (上)

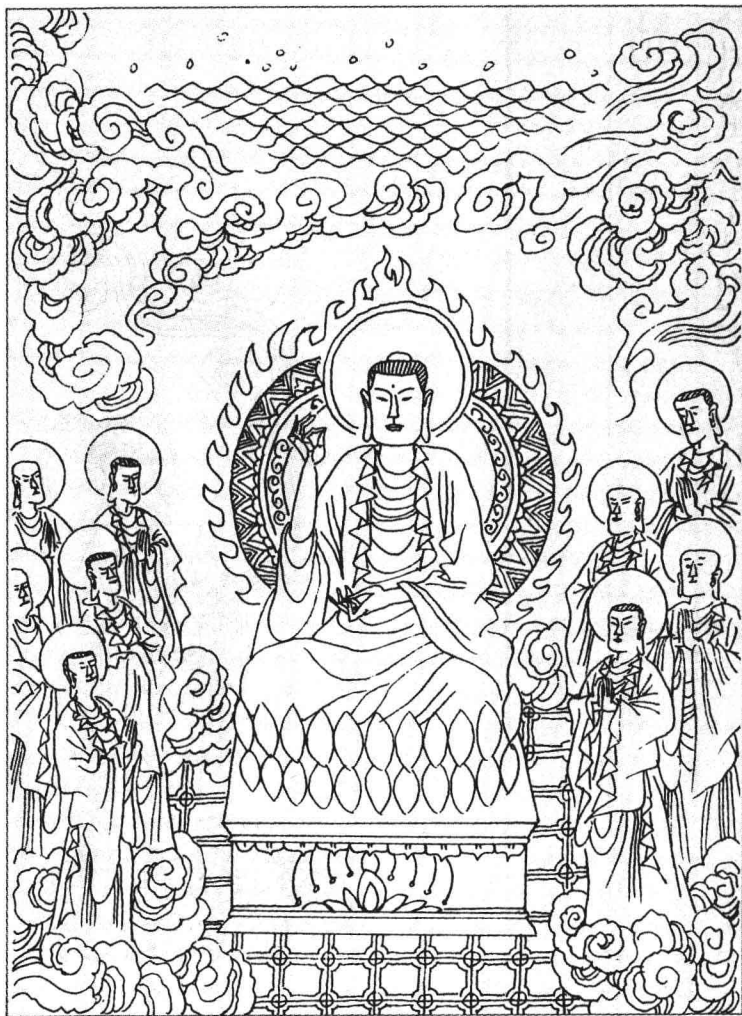
華藏世界品

一、由無數風

輪護持的華藏世界

(一) 在法會

上，普賢菩薩對會眾
們說：你們知道嗎？
這個蓮花寶藏的世
界、這個像大海一樣
深廣清靜、功德無量
的世界，是毗盧遮那
佛在無數个亿的時劫
中修持成的呵！



(二) 在那無數
个亿的时劫里，毗卢
遮那佛供养和亲近无
数亿个佛陀，一个佛
所一个佛所地修行清
静无垢的慧境，立下
了一个又一个救度众
生的大誓愿，因为他
这样地不断修持，才
有了这样的清静光明
的佛国呵。

